

Jasmin
Schaudinn

Katharina
Bocklage

ሰላም ከተማ

ውቅብቲ፡ ሰላሲትን ጽቡቕትን

LESESTART
weil uns
LESEN
weiterbringt

Oetinger



ሎሚ Dany ምስ Esmaን ኣዲኣን ድሕሪ
መውዓሊ-ህጻናት ናብ መጻወቲ ሜዳ ትኸይድ።
የይ!
እቶም ቆልዑ ጃኬቶምን ጫምኦምን ይለብሱ።
"እቲ ሻርኔሪ ምዕጻው ኣብዩ" ኢሉ።
ናይ Esma ካልኣይ ቡት ኣበይ ኣሎ?


እታ ጃልባ


ጉሁይ


ሕጉስ


እታ ቱፋሕ



Dany ከምዚ ኢላ፡ "እምሞም፡ ከም ዕምባባታትን ዝናብን ይሽትት"፡ "ገዑ፡ ናብዚ ዕቋር ማይ ንዘለል!" እዚ ነቲ ማይ የናጥር!

ኣታ ደው ቦል!
እቲ ናይ ሴማፎር መብራህቲ ቀይሕ ኣሎ።
"ኣነ እየ ነቲ መጠወቂ ዝጥውቐ" ትብል Esma።
"እምቢ፡ ኣነ እየ ዝጥውቐ" ኢላ Dany።
"ሕራይ፡ ብኣንሳእ ኮይና ንጠውቐ!"





እቲ ቀይሕ ዕምባባ



ቍጡዕ



ኣታ ሮዝ ጽላል



መብራህቲ ሴማፎር



ብሽክለታ ምዝዋር



ናብ ሱፐርማርኬት ይኸዱ።

እደ Esma ቀይሕ ኮሚደረን ቢጫ ባናናን ትገዝእ።

Dany ስለሰተ ቱፋሕ ትመርጽ።

እተን ቱፋሕ ቀጠልያን ብጹቡኛ ዘንጸባርቓን እየን።

"ነታ ዓረብያ ኣነ ክደፍኣ እየ"፣ Esma ኢላ ብዓውታ።



እታ ሳንቲም

እተን ቁጽርታት

123



እቲ ሳንጣ

ዝሒል



እታ ሕብራዊት ኩዕሶ



የጥቅም ጥራት

ኩላትኩም ተሰቆሉ!

Dany: "እንታይ ትሰማሁ አለኝ?" ኢላ ሐቲታ።

Dany: "እንታይ ትሰማሁ አለኝ?" ኢላ ሐቲታ።



መስሐፍ

እቲ ከልቢ



እቲ መሰረታዊ

እታ ኣራንሾኒ መጽሓፍ



እታ ሻሕሻሕ ትብል መጻወቲ

ወሕ ወሕ

ብዙሓት ህጻናት!

አዲስ ንDanyን ንእሽቶይ ሓውን እውን አብኡ አለው።

ሸተት ምባል፡ ስለል ምባል፡ ምድያብ...

Esma፡ "መጀመርታ እንታይ ክንገብር አሎና" ኢሉ ትሓትት።

Dany፡ "ገለ ንብላዕ" ትብል።

እቲ ቱፋሕ ጥዑም እዩ ከምኡውን ቁሩብ ምርር ዝበለ እዩ።

ጥዑም!



እታ ብጫ ጸሓይ



ብልዒ

እቲ ቀለተ ደበና



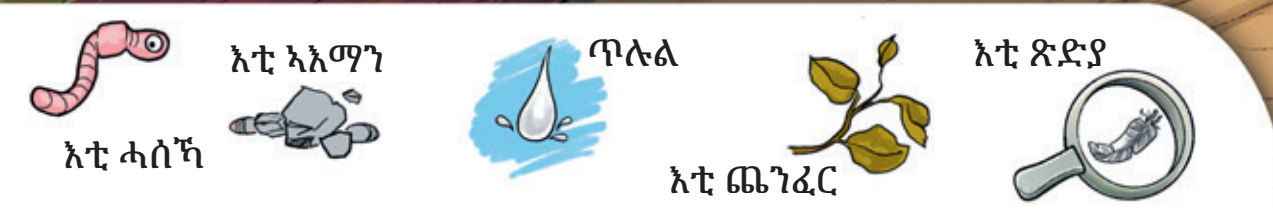
ስለል ምባል

ስማያዊ ባዴላ





ሓደ ንእሽቶይ-ወዲ ሃንደበት
 "ሰላም!" ኢሉ ተዳህዩ።
 ንሱ Otto እዩ ካብ ናይ መውዓሊ-ህጻናት!
 "ገለ መረቕ'ዶ ንግበር?"
 ኦ እወ!
 አቐጽልቲ፡ ሓመድን እምንን -
 ካልእ እንታይ ክንውስኽ?"





በብቅሩበ ይጽልሞት ኣሎ። Dany ደኺማ እያ።
Esma፣ "ኦ፣ መትሓዚ ጸጉረይ ጠፊኡ እዩ።
ጽባሕ ከተዳልይኒ ዲኺ?" ኢሉ ሓቲታ።
Dany ርእሳ ነቕኒቻ።
"ብርግጽ! ድሕሪኡ ድማ እንደገና መረቕ ክንገብር ኢና።
ሕራይ?"
Otto፣ "ኦ እወ! ጽቡቕ!" ኢሉ ኣድሚደ።



እታ ኣንጭዋ

ድኻም



ምሒቋፍ

እታ ወርሒ



ምውዝዋዝ



Danyን Esmaን ዘሐጉስ መዓልቲ ኣለዎም :-
ኣውቶቡስ ይወሰዱ፡ ናብ ዕዳጋ ይኸዱ፡ ኣብ መጻወቲ ሜዳ ይጻውቱ፡፡
ገዓለዎ ብሓባር ሞስ ኩሉ ሰምዒታትካ ሞድህሰ ባህ ዜብል እዩ፡፡

ኣብ ነፍሲ ወከፍ ገጽ እዛ መጽሓፍ እዚኣ እተሓበእ ባናና ኣሎ
ክትረኽብዎም ትኽእሉዎ?



Esma ኣብ ሓደ ገጽ እታ መጽሓፍ ናታ ሮዛ ሪባን ጠፊኣታ፡፡
ኣበይ እያ ዘላ?

ሎሚ እንታይ ጌርኩም? ንገፋና፡፡



Hier gibt es die Geschichte in deiner Sprache.

Here is the story in your language.

هنا تتوفر القصة بلغتك.

این داستان به زبان شما اینجا موجود است.



Viel Spaß beim Lesen!

Enjoy reading!

نتمنى الكثير من المتعة عند القراءة!

مطالعته لذت بخشی داشته باشید!

Gefördert vom:



Bundesministerium
für Bildung, Familie, Senioren,
Frauen und Jugend

LESESTART

weil uns

LESEN

weiterbringt

www.weilunslesenweiterbringt.de

Stiftung Lesen

Exklusive Originalausgabe im Rahmen des Projekts „Lesestart: Weil uns Lesen weiterbringt.“
Ein Projekt für Kinder mit Fluchterfahrung · 1. Auflage · © 2025 Verlag Friedrich Oetinger
GmbH, Max-Brauer-Allee 34, 22765 Hamburg. Alle Rechte vorbehalten. Vorbehalten sind
ausdrücklich auch alle Rechte für ein Text- und Data-Mining, KI-Training und ähnliche
Technologien. © Konzept & Text: Jasmin Schaudinn · © Illustrationen: Katharina Bocklage
Printed 2025 · www.oetinger.de/kontakt

